**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le

paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 22 (1983)

**Heft:** 3: Landschaftsplanung = L'aménagement du paysage = Landscape

planning

Rubrik: Mitteilungen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Vizepräsidenten und 1969 für zwei Jahre zum Landespräsidenten der ASLA. Als Präsident führte ich Reformen ein und organisierte die Gesellschaft in eine handlungsorientierte Gruppe um, leitete das Berufsstudium in die Wege und trieb es voran; es wurde von der Ford-Stiftung und von unserer eigenen Stiftung für Landschaftsarchitekten finanziert. Ich berief die erste, durch die ASLA geförderte städtische Grünanlagen-Konferenz in Washington D. C. ein und half sie zu organisieren. Wir bekamen Gelder für eine landesweite Untersuchung von Schulhofentwürfen in den Hauptstädten; die Zahl der Veröffentlichungen wurde beträchtlich erhöht; ferner arbeiteten wir auf eine Zusammenarbeit der ASLA mit Bundesämtern, anderen gestaltenden Berufen und Umweltorganisationen hin. Nach Ablauf meiner Amtszeit als Präsident nahm ich meine Praxis wieder vollamtlich auf. Ich habe Artikel über Landschaftsthemen geschrieben, als einer von vier amerikanischen Abgeordneten für die IFLA gearbeitet, als Vorsitzender des Prüfungsausschusses der Stipendiaten der ASLA, und ich bin Mitvorsitzender von Nordkalifornien bei unserer Bemühung, unser staatliches Zulassungsgesetz zu bewahren. Ich bin auch aktiv als Vorsitzender der Freunde der Frederick-Law-Olmsted-Abhandlungen tätig, einer Gruppe interessierter Bürger, die Geld für die Veröffentlichung dieser historischen Schriften aufbringen. Ich glaube weiterhin daran, dass eine bessere Landschaft durch einen gut ausgebildeten, starken Berufsstand sehr gefördert werden kann, und es macht mir Freude, auf dieses Ziel hinzuarbeiten.

architectes-paysagistes; je convoquai et aidai à préparer la première conférence sur les espaces urbains libres commanditée par l'ASLA, à Washington (D. C.); j'obtins une subvention pour une étude nationale sur l'aménagement du terrain des écoles dans les villes du centre du pays; j'augmentai considérablement le volume des publications; j'essayai enfin d'établir des rapports de coopération entre l'ASLA et les organismes fédéraux, les autres professions de l'aménagement et les groupes de défense de l'environnement.

A la fin de mon mandat, j'ai repris l'exercice de ma profession à plein temps. J'écris des articles sur le paysagisme. J'ai été l'un des quatre délégués des Etats-Unis à l'IFLA et j'ai présidé le jury des membres de l'ASLA. Je copréside le groupe de Californie du nord, dans notre lutte pour préserver la loi californienne sur le permis d'exercice. Je milite aussi en tant que président des Amis des documents Frederick Law Olmsted, grouppe de citoyens qui recueille des fonds en vue de la publication de ces écrits historiques.

Je demeure convaincu que des paysagistes bien formés et bien organisés peuvent contribuer grandement à l'amélioration des cadres de vie et j'aime travailler à cet objectif. funds for a national study of school ground design in the central cities; greatly increased the output of publications; and worked toward ASLA cooperation with federal agencies, other design professions and environmental organizations.

After completing my term as president, I resumed full-time practice. I have been writing articles on landscape subjects, serving as one of four U.S. delegates to IFLA, Chairman of the Jury of Fellows of the ASLA and am Northern California Co-Chairman of our effort to save our state licensing law. I am also actively engaged as Chairman of the Friends of the Frederick Law Olmsted Papers, a group of interested citizens raising money for publication of these historic writings.

I continue to believe that a better landscape can be greatly advanced by a well educated and strong profession, and I enjoy working toward that goal.

#### Mitteilungen

### Rapperswiler Tag 1983

Der diesjährige Rapperswiler Tag findet am 25. Oktober 1983 in der Aula des Interkantonalen Technikums Rapperswil/SG (Ingenieurschule) statt mit dem Thema:

## «Landschaftspflegerische Begleitplanung für Verkehrsanlagen»

Das detaillierte Programm wird noch bekanntgegeben.

#### Wir trauern um Willi Neukom, Zürich

Am 1. August 1983 ist unser Mitglied und einstiger Präsident, Willi Neukom, seinem schweren Leiden, das ihn im Vorjahr ganz plötzlich überfallen hat, erlegen. Mit Willi Neukom hat der BSG – nach Ernst Cramer und Dr. Johannes Schweizer – wiederum eine weitherum bekannte Gestalterpersönlichkeit von hohem künstlerischem Rang verloren. Willi Neukom und die Bedeutung seines Schaffens sollen in der nächsten Ausgabe von «anthos» noch eine ausführlichere Würdigung finden. HM

#### Roland Rust, Solothurn zum Gedenken

Mit Roland Rust, gestorben am 3. Mai 1983 im achtzigsten Lebensjahr, hat der schweizerische Gartenbau eine vielseitige und bedeutende Persönlichkeit verloren. Roland Rust erlernte den Gärtnerberuf in Lausanne und vervollständigte seine berufliche Ausbildung auch im Ausland, so

in Paris, London, Nizza und Köln und schliesslich im Gartenbautechnikum Köstritz (heute DDR), wo er als diplomierter Gartentechniker sein Studium abschloss. Roland Rusts Name ist verbunden mit der

Schweizerischen Gartenbauausstellung G/59 in Zürich, in deren Organisationskomitee er das Amt des Vizepräsidenten ver-

Roland Rust hat sich neben seiner geschäftlichen und gestalterischen Tätigkeit auch intensiv für die beruflichen Organisationen eingesetzt und zählte auch zu den Mitbegründern des BSG.

Mit dem Brauchtum Solothurns war der Verstorbene besonders vertraut, und er war da auch ein eifrig Mitwirkender. So wird er nicht nur bei seinen Berufskollegen, sondern auch bei vielen Mitbürgern in bester Erinnerung bleiben.

#### Communications FSAP

# Nous déplorons la perte de Willi Neukom, Zurich

Le 1er août 1983, notre membre et ancien président Willi Neukom a succombé à la grave maladie qui l'avait subitement terrassé l'année dernière.

En la personne de Willi Neukom – après Ernst Cramer et Dr Johannes Schweizer – la FSAP vient de perdre une autre personnalité connue, de haut niveau artistique, du monde des paysagistes.

Willi Neukom et son importante œuvre feront encore l'objet d'une appréciation plus détaillée dans la prochaine édition de «anthos». HM

# Roland Rust – Soleure – in memorandum

La mort de Roland Rust, décédé le 3 mai 1983, à l'âge de 80 ans, signifie pour le milieu horticole suisse la perte d'une grande personnalité au savoir étendu.

Roland Rust apprit le métier de jardinier à Lausanne et compléta ensuite sa formation professionnelle à l'étranger, à Paris, Londres, Nice et Cologne et finalement au Technicum horticole de Köstritz (aujourd'hui RDA), où il termina ses études avec le diplôme de technicien-jardiniste.

Le nom de Roland Rust est lié à la première exposition horticole suisse, la G/59 à Zurich, où il occupa la fonction de viceprésident du comité d'organisation.

Roland Rust s'engagea, à côté de son activité d'affaires et de jardiniste, également de manière intensive pour les organisations professionnelles et compta aussi parmi les cofondateurs de la FSAP.

Le défunt connaissait tout spécialement les coutumes de Soleure et fut là aussi un coopérateur zélé. C'est pourquoi son souvenir restera vivant non seulement parmi ses collègues, mais aussi parmi de nombreux concitoyens.